

be amended by deleting that part thereof which follows the date "24 July 1923" and by inserting the following in place thereof:

“; *Provided*, that such preferences are approved under the provisions of the Agreement on the Organization for Trade Cooperation for the waiving of obligations in exceptional circumstances, not elsewhere provided for.“

2. This Protocol shall be deposited with the Executive Secretary to the General Agreement and, after the entry into force of the Agreement on the Organization for Trade Cooperation, with the Director-General of that Organization.

3. This Protocol shall be open for signature by the contracting parties to the General Agreement until 15 November 1955; *Provided* that the period during which this Protocol may be signed may in respect of any contracting party, by a decision of the CONTRACTING PARTIES, be extended beyond that date.

4. The Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement, or the Director-General of the Organization, as the case may be, shall promptly furnish a certified copy of this Protocol, and a notification of each signature thereto, to each contracting party to the General Agreement.

5. Signature of this Protocol in accordance with paragraph 3 of this Protocol shall be deemed to constitute acceptance of the amendments set forth in Parts I and II in accordance with Article XXX of the General Agreement.

6. This Protocol shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

7. (a) The amendment set forth in Part I shall become effective, in accordance with the provisions of such part and of Article

enskomst, således at den del deraf, som følger efter datoen „24. juli 1923“ udgår, og således, at der i stedet for indsættes følgende:

„; forudsat at sådanne præferencer er godkendt i henhold til bestemmelserne i Overenskomsten om Organisationen for Handelspolitisk Samarbejde om fritagelse for forpligtelser under sådanne særlige omstændigheder, som der ikke andetsteds er truffet bestemmelse om.“

2. Nærværende Protokol skal deponeres hos Eksekutivsekretæren for DE KONTRAHERENDE PARTER i Den Almindelige Overenskomst og efter ikrafttrædelsen af Overenskomsten om Organisationen for Handelspolitisk Samarbejde hos denne Organisations Generaldirektør.

3. Nærværende Protokol skal være åben for undertegnelse af de kontraherende Parter i Den Almindelige Overenskomst indtil den 15. november 1955; dog kan det tidsrum, i hvilket nærværende Protokol kan undertegnes, for enhver kontraherende Parts vedkommende ved beslutning af DE KONTRAHERENDE PARTER forlænges udover den nævnte dato.

4. Eksekutivsekretæren for DE KONTRAHERENDE PARTER i Den Almindelige Overenskomst eller Organisationens Generaldirektør, alt efter omstændighederne, skal omgående fremsende et bekræftet eksemplar af denne Protokol samt en meddelelse om enhver undertegnelse af denne til hver kontraherende Part i Den Almindelige Overenskomst.

5. En undertegnelse af denne Protokol i overensstemmelse med paragraf 3 i denne Protokol skal anses for at udgøre tiltrædelse af de ændringer, som er indeholdt i I. og II. del, i overensstemmelse med artikel XXX i Den Almindelige Overenskomst.

6. Nærværende Protokol skal registreres i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 102 i De Forenede Nationers Pakt.

7. a) De ændringer, der er indeholdt i I. del, træder i kraft i overensstemmelse med bestemmelserne i den nævnte del og i artikel